

La presenza dei pirati rendeva insicuri i mari di tutto il mondo, specialmente all'epoca della navigazione a vela. I pirati erano banditi che, a bordo delle loro navi, assaltavano navi mercantili o navi passeggeri in mare aperto e, con la forza delle armi, costringevano l'equipaggio e i passeggeri a consegnare il denaro e il carico. Si arrivava spesso a brutali scontri, che costavano la vita alle vittime. Intorno alla pirateria sono fiorite numerose leggende, alimentate soprattutto dalla consuetudine dei pirati di nascondere il loro bottino su isolotti sperduti, attirando così altri avventurieri che partivano alla ricerca di quei tesori.

B Arma dei pirati · Pirate's weapon · Arme de pirate · Piratenwaffe · Arma pirata



1. canna, la
barrel
canon, le
Lauf, der
cañón, el

2. bocca, la
muzzle
gueule, la
Mündung, die
boca, la

3. portabacchetta, il
ramrod pipe
support de bourroir, le
Ladestockhalter, der
anclaje para sujetar la baqueta, el

4. bacchetta, la
ramrod
bourroir, le
Ladestock, der
baqueta, la

5. grilletto, il
spring trigger
détente à ressort, la
Federabzug, der
gatillo, el

A Assalto dei pirati · Attack by pirates · Attaque de pirates · Piratenüberfall · Abordaje pirata



1. moschetto, il
musket
mousquet, le
Muskete, die
mosquete, el

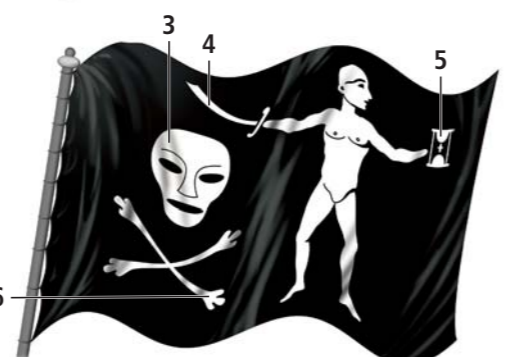
2. benda sull'occhio, la
eye patch
cache-ciel, le
Augenklappe, die
parche, el

3. gamba di legno, la
wooden leg
jambe de bois, la
Holzbein, das
pata de palo, la

4. grappino di arrembaggio, il
grapnel
grappin, le
Enterhaken, der
gancho de abordaje, el

5. uncino, lo
hook
crochet, le
Hakenhand, die
garfio, el

C Simboli dei pirati · Pirate symbols · Symboles de pirates · Piratensymbole · Símbolos piratas



1. bandiera pirata, la
pirate flag
drapeau de pirate, le
Piratenflagge, die
bandera pirata, la

2. scheletro, lo
skeleton
squelette, le
Skelett, das
esqueleto, el

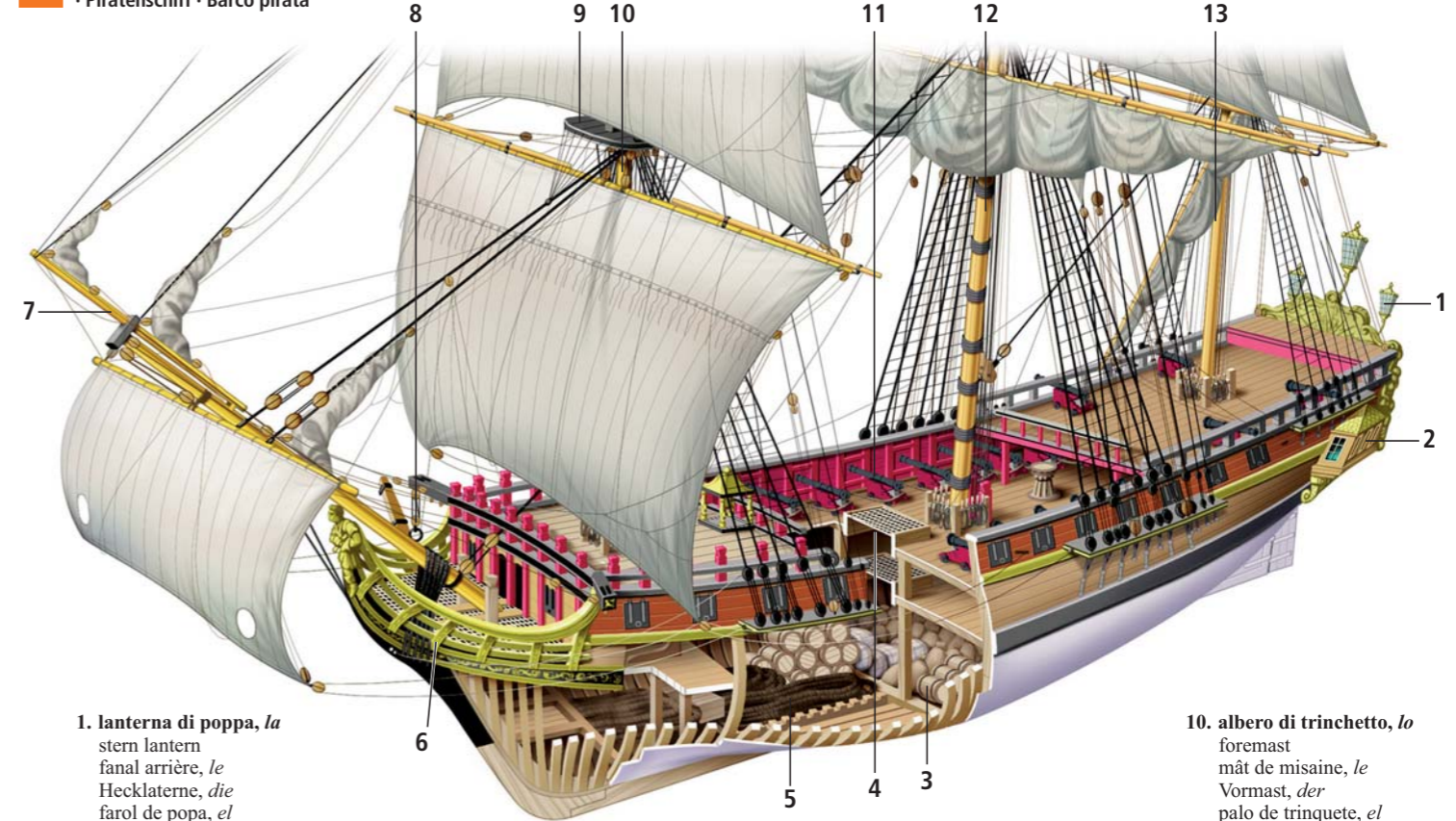
3. teschio, il
skull
tête de mort, la
Totenschädel, der
calavera, la

4. spada, la
sword
épée, la
Schwert, das
espada, la

5. clessidra, la
hourglass
sablier, le
Stundenglas, das
reloj de arena, el

6. ossa incrociate, le
crossed bones
os croisés, les
gekreuzte Knochen, die
tíbias cruzadas, las

D Nave pirata · Pirate ship · Bateau de pirates · Piratenschiff · Barco pirata



1. lanterna di poppa, la
stern lantern
fanal arrière, le
Hecklaterne, die
farol de popa, el

2. cabina del capitano, la
captain's cabin
cabine du capitaine, la
Kapitänskajüte, die
camarote del capitán, el

3. barili d'acqua potabile, i
freshwater barrels
fûts d'eau potable, les
Frischwasserfässer, die
toneles de agua potable, los

4. boccaporto, il
ship's hold
hublot principal, le
Hauptluke, die
escotilla principal, la

5. cordame, il
ropes
filin, le
Tauwerk, das
cordaje, el

6. parapetto, il
rambarde avant, la
Bugreling, die
barandilla de proa, la

7. bompresso, il
bowsprit
livarde avant, la
Bugsprit, das
bauprés, el

8. ancora, la
anchor
ancre, la
Anker, der
ancla, el

9. coffa di trinchetto, la
foretop
mât de combat, le
Gefechtsmars, der
palo de combate, el

10. albero di trinchetto, lo
foremast
mât de misaine, le
Vormast, der
palo de trinquete, el

11. cannone, il
canon
canon, le
Kanone, die
cañón, el

12. albero di maestra, lo
mainmast
grand mât avant, le
Hauptmast, der
palo mayor, el

13. albero di mezzana, lo
mizzen mast
mât d'artimon, le
Besanmast, der
palo de mesana, el

E Mappa del tesoro · Treasure map · Carte de trésor · Schatzkarte · Mapa del tesoro



F Baule del tesoro · Treasure chest · Coffre à trésor · Schatztruhe · Cofre del tesoro



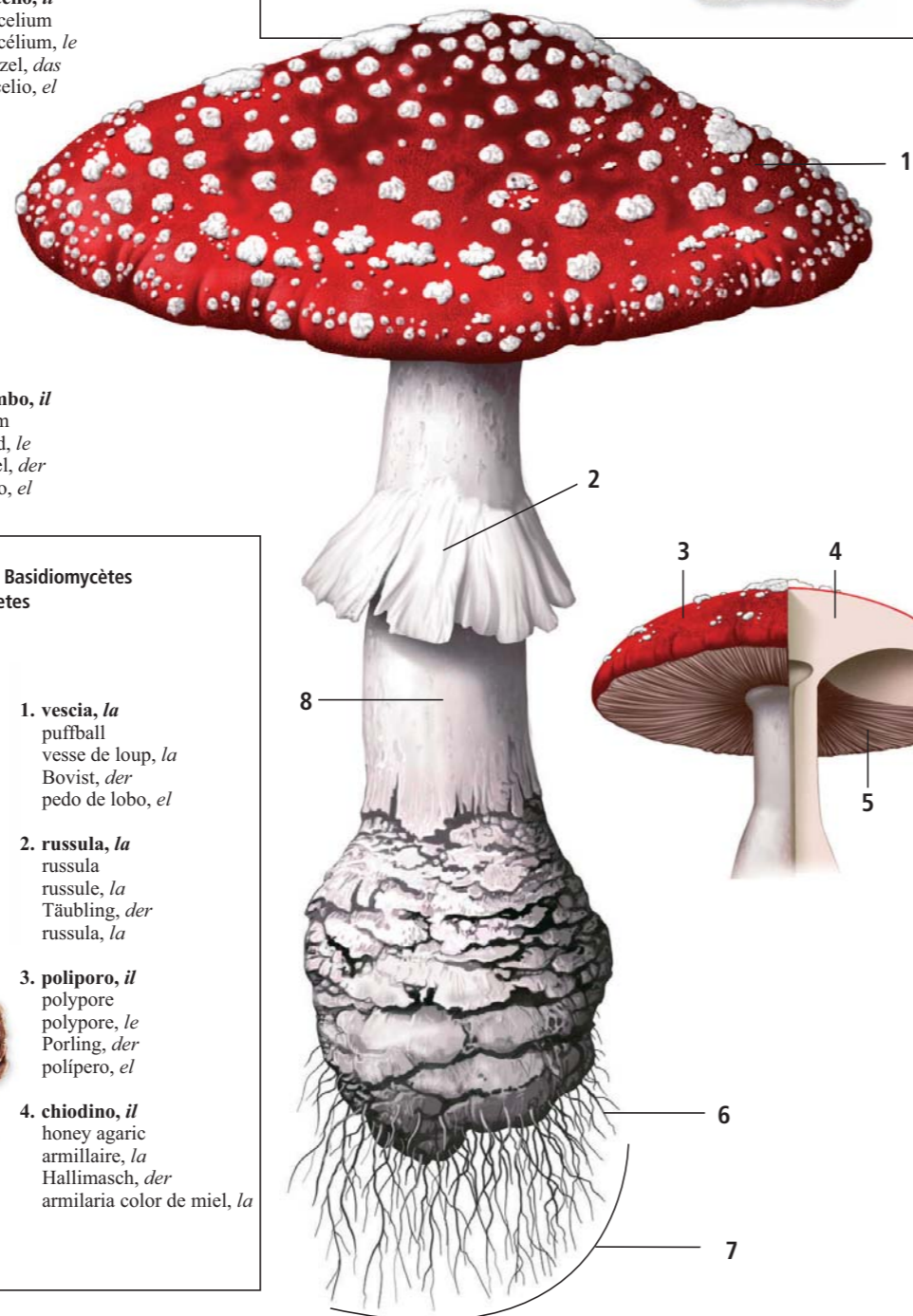
Stando alle stime più prudenti, oggi esistono circa 120 000 specie di funghi, a loro volta divise in sei classi. Le più note sono quelle degli Ascomiceti, dei Basidiomiceti e dei Ficomietti. Alcuni funghi contengono sostanze il cui consumo da parte dell'uomo e degli animali può provocare intossicazione o avvelenamento. Delle circa duecento specie di funghi velenosi presenti in Europa alcune sono mortali.

B Fungo con il cappello (struttura) - Pileated fungus (structure) - Champignon à chapeau (structure) - Hutpilz (Aufbau) - Hongo de sombrero (estructura)

- | | |
|---|---|
| 1. cappello, il
cap
chapeau, <i>le</i>
Hut, <i>der</i>
sombrero, <i>el</i> | 6. ifa, la
hypha
hyphe, <i>la</i>
Pilzfaden (Hyphe), <i>der</i>
hilo de hongo, <i>el</i> |
| 2. anello, lo
ring
anneau, <i>le</i>
Ring, <i>der</i>
anillo, <i>el</i> | 7. micelio, il
mycelium
mycélium, <i>le</i>
Myzel, <i>das</i>
micelio, <i>el</i> |
| 3. velo del cappello, il
skin of the cap
voile, <i>le</i>
Huthaut, <i>die</i>
piel de sombrero, <i>la</i> | |
| 4. carne del cappello, la
flesh of the cap
chair du chapeau, <i>la</i>
Hutfleisch, <i>das</i>
pulpa de sombrero, <i>la</i> | |
| 5. lamella, la
lamella
lamelle, <i>la</i>
Lamelle, <i>die</i>
laminilla, <i>la</i> | 8. gambo, il
stem
ped, <i>le</i>
Stiel, <i>der</i>
tallo, <i>el</i> |

A Ascomiceti - Ascomycetes - Ascomycètes - Schlauchpilze (Ascomycetes) - Ascomicetes

1. **lievito, il**
yeast
levure, *la*
Hefe, *die*
levadura, *la*
2. **oidio, lo**
mildew
oidium, *le*
Mehltau, *der*
oidio, *el*
3. **tartufo, il**
truffle
truffe, *la*
Trüffel, *die*
trufa, *la*



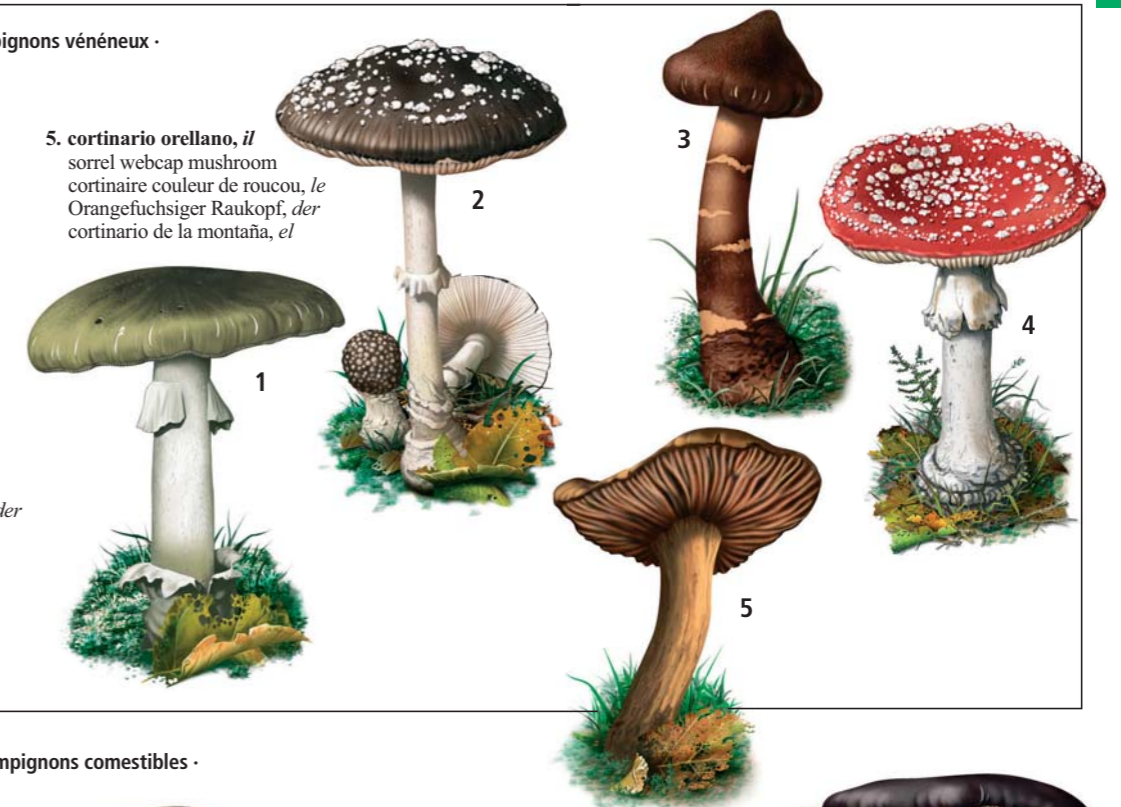
C Basidiomiceti - Club fungi (Basidiomycetes) - Basidiomycètes - Ständerpilze (Basidiomycetes) - Basidiomicetes

- | | |
|---|---|
| 1. vescia, la
puffball
vesse de loup, <i>la</i>
Bovist, <i>der</i>
pedo de lobo, <i>el</i> | 2. russula, la
russula
Russule, <i>la</i>
Täubling, <i>der</i>
russula, <i>la</i> |
| 3. poliporo, il
polypore
polypore, <i>le</i>
Porling, <i>der</i>
polipero, <i>el</i> | 4. chiodino, il
honey agaric
armillaire, <i>la</i>
Hallimasch, <i>der</i>
armilaria color de miel, <i>la</i> |



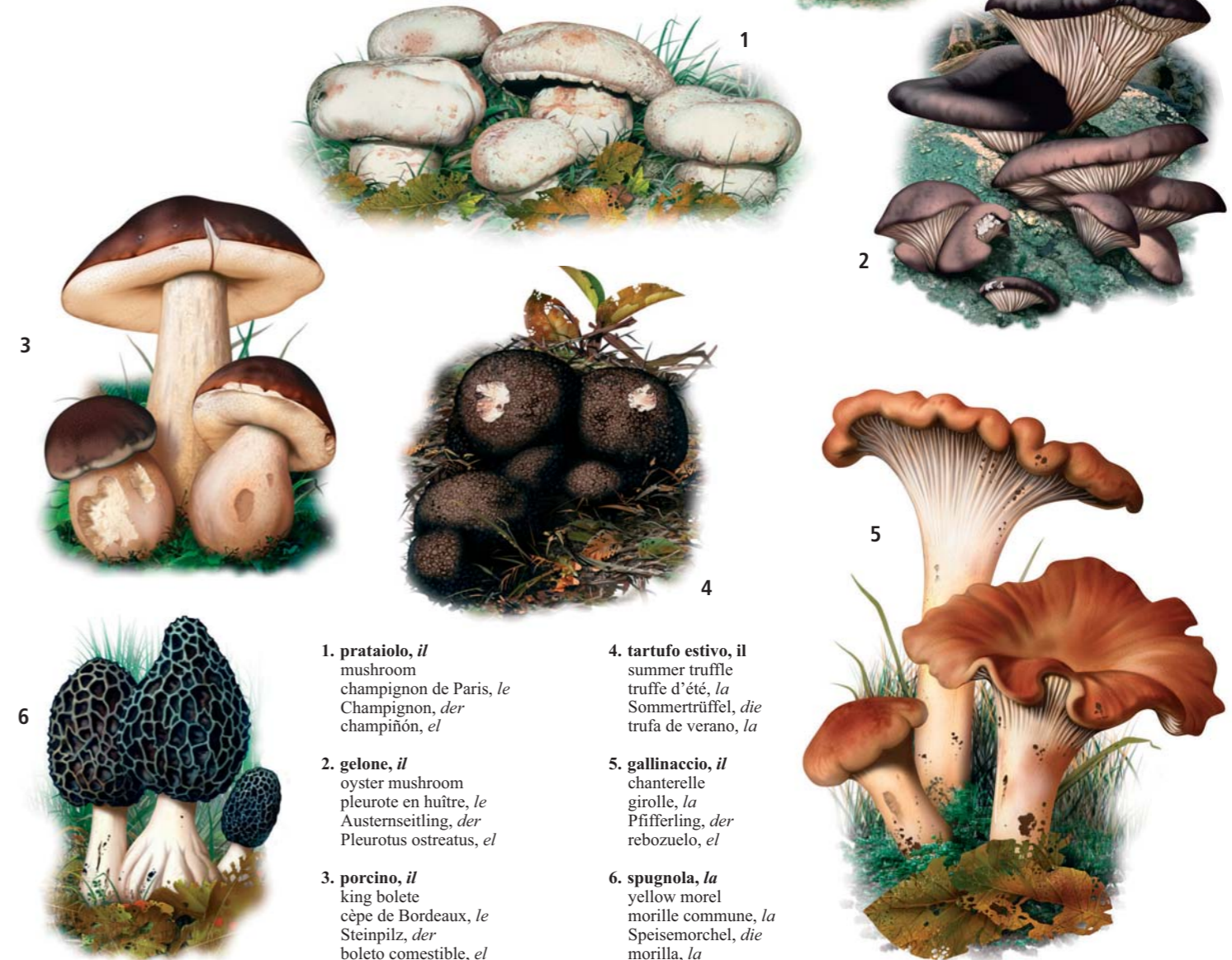
D Funghi velenosi - Toadstools - Champignons vénéneux - Giftpilze - Hongos venenosos

1. **tignosa verdognola, la**
deadly amanita
amanite phalloïde, *la*
Grüner Knollenblätterpilz, *der*
oronja verde, *la*
2. **agarico panterino, lo**
panther cap
amanite panthère, *la*
Pantherpilz, *der*
amanita pantera, *la*
3. **Cortinarius speciosissimus, il**
Cortinarius speciosissimus
cortinaire très joli, *le*
Spitzbuckliger Orangeschleierling, *der*
Cortinarius speciosissimus, *el*
4. **ovolo malefico, lo**
fly agaric
amanite tue-mouches, *la*
Fliegenpilz, *der*
oronja falsa, *la*
5. **cortinario orellano, il**
sorrel webcap mushroom
cortinaire couleur de roucou, *le*
Orangefuchsiges Raukopf, *der*
cortinario de la montaña, *el*



E Funghi commestibili - Mushrooms - Champignons comestibles - Speisepilze - Setas comestibles

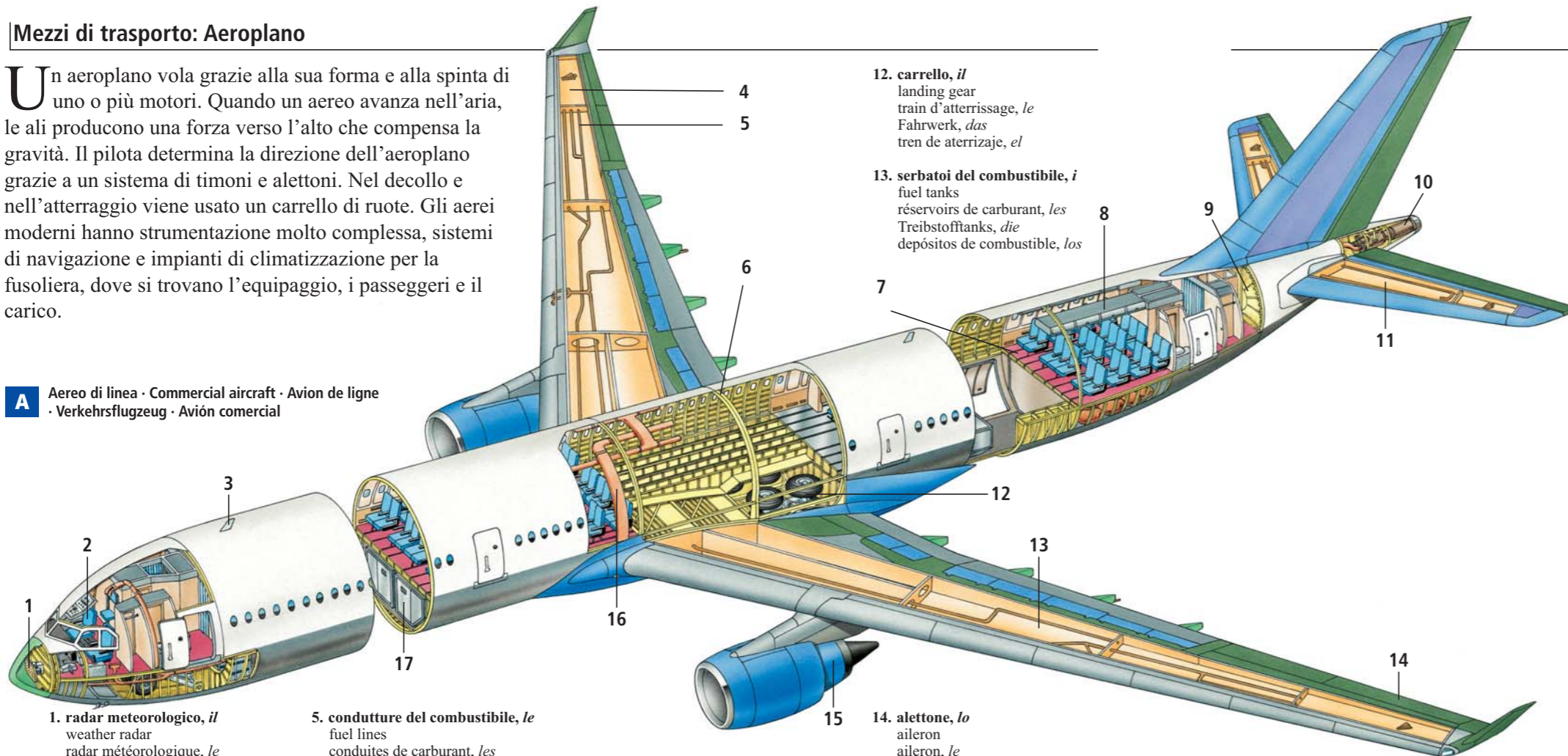
- | | | | | | |
|---|---|--|--|---|---|
| 1. prataiolo, il
mushroom
champignon de Paris, <i>le</i>
Champignon, <i>der</i>
champiñón, <i>el</i> | 2. gelone, il
oyster mushroom
pleurote en huître, <i>le</i>
Austernseitling, <i>der</i>
Pleurotus ostreatus, <i>el</i> | 3. porcino, il
king bolete
cèpe de Bordeaux, <i>le</i>
Steinpilz, <i>der</i>
bolete comestible, <i>el</i> | 4. tartufo estivo, il
summer truffle
truffe d'été, <i>la</i>
Sommertrüffel, <i>die</i>
trufa de verano, <i>la</i> | 5. gallinaccio, il
chanterelle
girolle, <i>la</i>
Pfifferling, <i>der</i>
rebozuelo, <i>el</i> | 6. spugnola, la
yellow morel
morille commune, <i>la</i>
Speisemorchel, <i>die</i>
morilla, <i>la</i> |
|---|---|--|--|---|---|



Mezzi di trasporto: Aeroplano

Un aeroplano vola grazie alla sua forma e alla spinta di uno o più motori. Quando un aereo avanza nell'aria, le ali producono una forza verso l'alto che compensa la gravità. Il pilota determina la direzione dell'aeroplano grazie a un sistema di timoni e alettoni. Nel decollo e nell'atterraggio viene usato un carrello di ruote. Gli aerei moderni hanno strumentazione molto complessa, sistemi di navigazione e impianti di climatizzazione per la fusoliera, dove si trovano l'equipaggio, i passeggeri e il carico.

A Aereo di linea · Commercial aircraft · Avion de ligne · Verkehrsflugzeug · Avión comercial



1. radar meteorologico, il
weather radar
radar météorologique, *le*
Wetterradar, *das*
radar metereológico, *el*

2. cabina di pilotaggio, la
cockpit
cockpit, *le*
Cockpit, *das*
cabina de pilotaje, *la*

3. antenna per onde corte, la
VHF antenna
antenne pour ondes métriques, *la*
UKW-Antenne, *die*
antena de ondas ultracortas, *la*

4. ala, la
wing
aile, *la*
Tragflügel, *der*
ala, *el*

5. condutture del combustibile, le
fuel lines
conduites de carburant, *les*
Treibstoffleitungen, *die*
conductos de combustible, *los*

6. centina della fusoliera, la
fuselage frame ribs
couples du fuselage, *les*
Rumpfspanten, *die*
cuadernas del fuselaje, *las*

7. slitta del sedile, la
seat attachment rail
glissière pour sièges, *la*
Sitzschiene, *die*
riel de asientos, *el*

8. cabina (dei) passeggeri, la
passenger seating area
cabine pour passagers, *la*
Passagierraum, *der*
cabina de pasajeros, *la*

9. paratia stagna, la
pressure bulkhead
cloison étanche, *la*
Druckschott, *das*
mamparo estanco de presión, *el*

10. gruppo elettrogeno ausiliario, il
auxiliary power unit
groupe motopropulseur d'appoint, *le*
Hilfstriebwerk, *das*
propulsor auxiliar, *el*

11. serbatoio del combustibile, il
fuel tank
réservoir de carburant, *le*
Treibstofftank, *der*
depósito de combustible, *el*

12. carrello, il
landing gear
train d'atterrissage, *le*
Fahrwerk, *das*
tren de aterrizaje, *el*

13. serbatoi del combustibile, i
fuel tanks
réservoirs de carburant, *les*
Treibstofftanks, *die*
depósitos de combustible, *los*

14. alettone, lo
aileron
aileron, *le*
Querruder, *das*
alerón, *el*

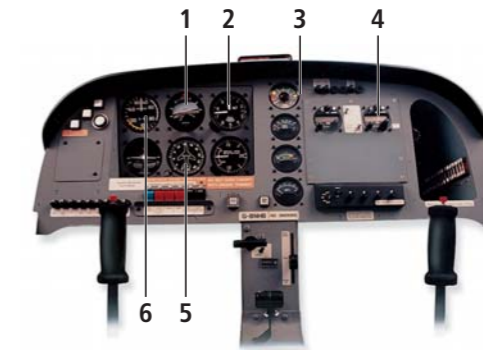
15. motore, il
engine
moteur, *le*
Triebwerk, *das*
propulsor, *el*

16. condutture dell'aria, le
air conditioning ducts
conduites d'air, *les*
Luftleitungen, *die*
tuberías de aire, *las*

17. stiva di carico, la
baggage compartment
soute de bagages, *la*
Gepäckraum, *der*
depósito de equipajes, *el*

Mezzi di trasporto: Aeroplano

D Pannello degli strumenti (piccolo aereo) · Instrument panel (small aircraft) · Tableau de bord (petit avion) · Armaturenbrett (Kleinflugzeug) · Cuadro de instrumentos (avioneta)



1. orizzonte artificiale, lo
artificial horizon
horizon artificiel, *le*
künstlicher Horizont, *der*
horizonte artificial, *el*

2. altimetro, lo
altimeter
altimètre, *le*
Höhenmesser, *der*
altímetro, *el*

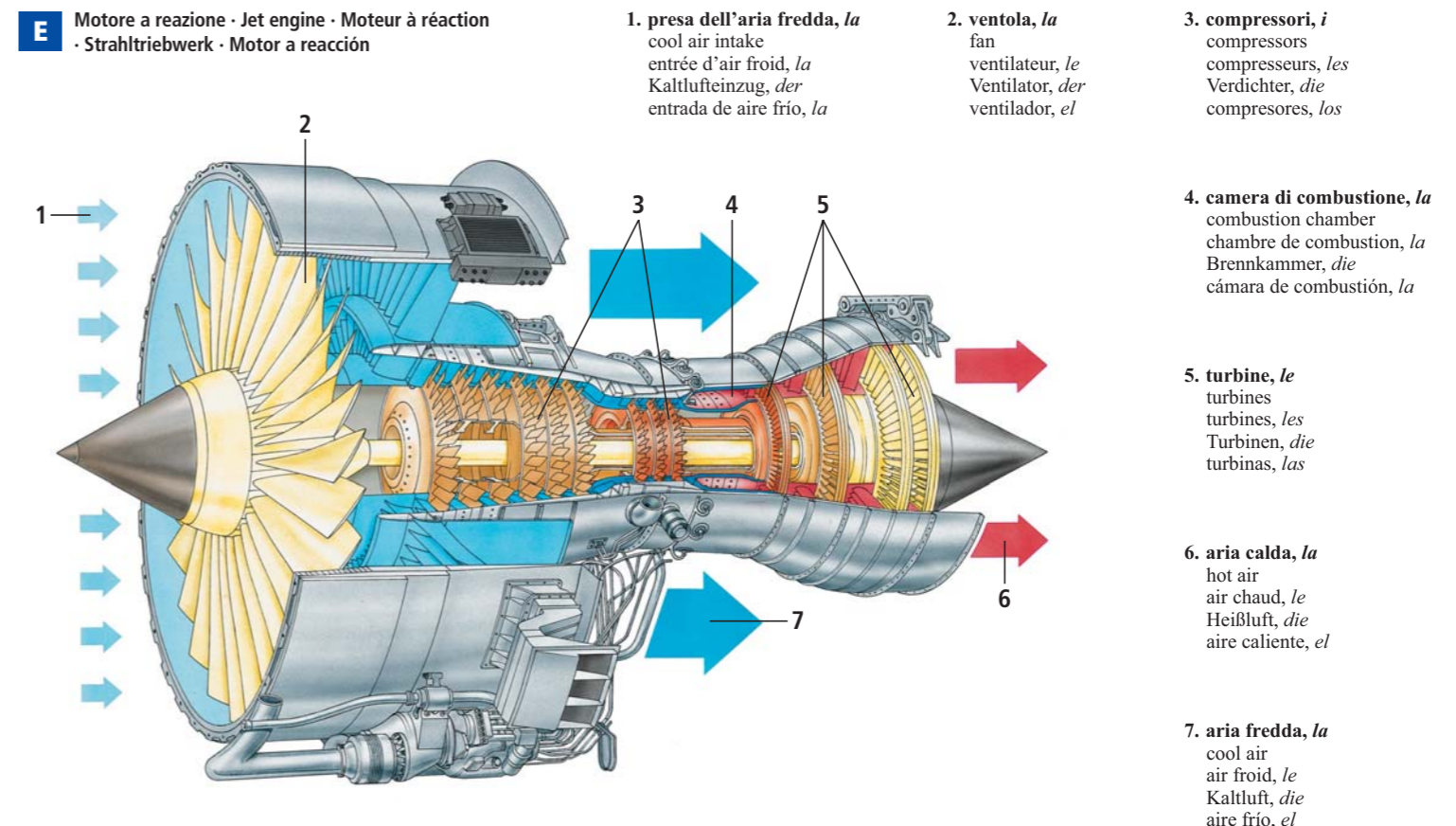
3. tachimetro, il
speedometer
tachymètre, *le*
Tachometer, *der*
tacómetro, *el*

4. radiopilota, il
radio controls
guidage par radio, *le*
Funkführung, *die*
radiopilotaje, *el*

5. indicatore di rotta, lo
horizontal situation indicator
indicateur de direction, *le*
Leitkursanzeiger, *der*
indicador pictórico, *el*

6. indicatore della velocità, lo
speed indicator
indicateur de vitesse, *le*
Geschwindigkeitsanzeige, *die*
indicación de velocidad, *la*

E Motore a reazione · Jet engine · Moteur à réaction · Strahltriebwerk · Motor a reacción



1. presa dell'aria fredda, la
cool air intake
entrée d'air froid, *la*
Kaltlufteinzug, *der*
entrada de aire frío, *la*

2. ventola, la
fan
ventilateur, *le*
Ventilator, *der*
ventilador, *el*

3. compressori, i
compressors
compresseurs, *les*
Verdichter, *die*
compresores, *los*

4. camera di combustione, la
combustion chamber
chambre de combustion, *la*
Brennkammer, *die*
cámara de combustión, *la*

5. turbine, le
turbines
turbines, *les*
Turbinen, *die*
turbinas, *las*

6. aria calda, la
hot air
air chaud, *le*
Heißluft, *die*
aire caliente, *el*

7. aria fredda, la
cool air
air froid, *le*
Kaltluft, *die*
aire frío, *el*

B Carrello · Landing gear · Train d'atterrissage · Fahrwerk · Tren de aterrizaje

1. sistema idraulico, il
hydraulic system
système hydraulique, *le*
Hydraulik, *die*
sistema hidráulico, *el*

2. dispositivo di retrazione, il
retraction mechanism
mécanisme de basissement du train d'atterrissage, *le*
Ausfahrmechanismus, *der*
mecanismo de despliegue, *el*



C Scatola nera · Flight data recorder · Boîte noire · Flugschreiber · Caja negra

1. alloggiamento, lo
housing
boîtier, *le*
Gehäuse, *das*
carcasa, *la*

2. nastro magnetico, il
magnetic tape
bande magnétique, *la*
Magnetband, *das*
cinta magnética, *la*

3. motore, il
motor
moteur, *le*
Motor, *der*
motor, *el*

4. connessione con il sistema di volo, la
flight systems connector
liaison aux systèmes de vol, *la*
Flugsystem-Verbindung, *die*
conexión a los sistemas de vuelo, *la*

